

Owner's Manual

Repair and Parts Department

Monday to Friday 9:30AM-5:30PM
Central Time
Repair:(800)726-4556
Parts:(800)776-4556
Fax:(972)578-2059
E-mail:help@nikkoamerica.com

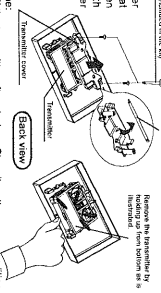
ATTENTION PARENTS

It is recommended that this toy and all accessories be periodically examined for potential hazards and that any potentially hazardous parts be repaired or replaced.



How to take the transmitter

Please read carefully before starting to operate.
Warning used under the direct supervision of an adult.
Keep the display box and the manual for future reference.
Actual product may vary from illustration of this manual.



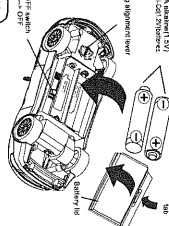
How to install transmitter antenna

When adding for a long time, take the transmitter antenna of the transmitter after playing. Store it as the same condition as you do not have to fix it by screws. Fix the body by screws only when you store it for a long period of time.



BATTERY INSTALLATION

To remove the battery lid, press the point marked "OPEN" and pull downward.
To install the battery, insert the AA 1.5V alkaline batteries or two Ni-Cd rechargeable batteries into the battery pack.



3 MAJOR CAUSES OF VEHICLE MALFUNCTION

- 1. Discharge and old worn batteries.
2. Insufficient water in the battery compartment.
3. Do not fix alkaline standardization zinc or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
4. Insufficient water in the battery compartment.
5. Avoid combined use of charged Ni-Cd batteries and discharged Ni-Cd batteries.
6. Make sure vehicle on/off switch is turned OFF when installing battery.
7. Remove all the batteries from the vehicle and the transmitter after playing.
8. Never try to charge non-rechargeable batteries.
9. Never short-circuit the terminals.

HOW TO PLAY

- 1. Turn ON the vehicle.
2. Turn ON the transmitter.
3. Turn OFF the vehicle after playing.
4. Remove all the batteries both from the vehicle and the transmitter.
Please follow the above sequence of operation.



ANTI-POWERLOSS TRANSMITTER

The transmitter power is automatically turned ON when the speed control push button is operated. When the transmitter is turned OFF, the vehicle can be jammed by other transmitter radio waves and start to move abnormally.

OPERATING SAFETY RULES

Send a SAFE place to operate your vehicle. Do not drive in the street. Avoid driving on SAND or through puddles of WATER. These hazards can impair performance. Check the surface ahead of you constantly. Do not leave Vehicle or Transmitter near sources of HEAT or under DIRECT SUNLIGHT for long periods of time.

RADIO INTERFERENCE: Sometimes erratic behavior or loss of control of vehicle is the result of interference caused by high tension wires, high voltage transformers, certain types of buildings, concrete walls or narrow passages where RADIO SIGNALS sent from your transmitter MAY BE SCATTERED thus making it DIFFICULT for your vehicle to receive a GOOD RADIO SIGNAL. If you encounter this type of behavior or loss of control, CHANGE FREQUENCY OF TRANSMITTER AND CONSIDER vehicle or CB radio is operating in the vicinity on your SAME FREQUENCY.

Cleaning and maintenance

The toy vehicle needs periodic maintenance and cleaning. Keep out of reach of small children under 36 months old as there is danger of getting hurt. DO NOT operate your vehicle on thick-piled carpets. It can be dangerous since the carpet pad may have sharp steel and cause a major overheat.

THE RBRCC based on the nickel-cadmium battery pack... The RBRCC program provides a convenient alternative to disposing nickel-cadmium batteries into the trash or municipal waste stream which is illegal in some areas.

THE FCC WANTS YOU KNOW

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference. (2) This device must accept any interference received including interference that may cause undesired operation.
The start frequency: 27.145MHz
The carrier frequency: 72.689V / m at 3m
The start frequency: 72.689V / m at 3m

Manuel de l'utilisateur

Département Réparation et pièces

Lundi au vendredi de 9h30 à 17h30,
Reparations: (800) 726-4556
Pieces: (800) 776-4556
Fax: (972) 578-2059
Courriel électronique: help@nikkoamerica.com

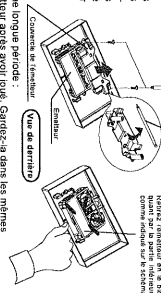
PARENTS ATTENTION

Il est recommandé de vérifier périodiquement ce jouet et tous les accessoires pour détecter des parties potentiellement dangereuses.



Comment prendre l'émetteur

Lire attentivement ce manuel avant de commencer à jouer.
Avertissement: utiliser sous la supervision d'un adulte.
Gardez le boîtier d'affichage et le manuel pour future référence ultérieure.
Conservez le boîtier d'affichage et le manuel pour future référence ultérieure.
Le produit réel peut varier de l'illustration de ce manuel.

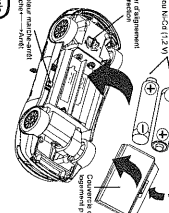


Installation de l'antenne de l'émetteur

Après avoir ajouté pendant une longue période, prenez l'antenne de l'émetteur après avoir joué. Gardez-la dans les mêmes conditions que lorsque vous avez arrêté de jouer. Stockez-la dans les mêmes conditions que lorsque vous avez arrêté de jouer. Ne laissez pas l'antenne de l'émetteur à proximité de sources de chaleur ou sous un rayonnement solaire direct pendant de longues périodes.

MISE EN PLACE DES PILES

Pour déposer le couvercle, appuyer sur le point marqué "OPE".
Pour installer les piles, insérer les piles alcalines AA 1,5V ou deux piles rechargeables Ni-Cd dans le compartiment des piles.



LES 3 SAISONS PRINCIPALES DE MAUVAIS FONCTIONNEMENT DU VEHICULE

- 1. Décharge et piles usées.
2. Niveau insuffisant d'eau dans le compartiment des piles.
3. Ne pas réparer les piles alcalines standard (au cadmiu) ou rechargeables (au nickel-cadmium).
4. Installer les piles en positionnant correctement les pôles + et -.
5. Éviter de combiner des piles Ni-Cd chargées et déchargées.
6. Ne pas utiliser de piles alcalines et de piles rechargeables ensemble.
7. Retirer toutes les piles du véhicule et de l'émetteur après le jeu.
8. Ne réessayez jamais de recharger des batteries non rechargeables.
9. Ne court-circuitez jamais les bornes.

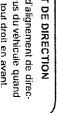
Manuel de l'utilisateur

Département Réparation et pièces

Lundi au vendredi de 9h30 à 17h30,
Reparations: (800) 726-4556
Pieces: (800) 776-4556
Fax: (972) 578-2059
Courriel électronique: help@nikkoamerica.com

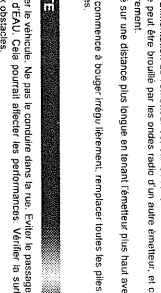
PARENTS ATTENTION

Il est recommandé de vérifier périodiquement ce jouet et tous les accessoires pour détecter des parties potentiellement dangereuses.



Comment prendre l'émetteur

Lire attentivement ce manuel avant de commencer à jouer.
Avertissement: utiliser sous la supervision d'un adulte.
Gardez le boîtier d'affichage et le manuel pour future référence ultérieure.
Conservez le boîtier d'affichage et le manuel pour future référence ultérieure.
Le produit réel peut varier de l'illustration de ce manuel.

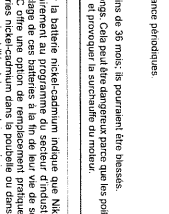


Installation de l'antenne de l'émetteur

Après avoir ajouté pendant une longue période, prenez l'antenne de l'émetteur après avoir joué. Gardez-la dans les mêmes conditions que lorsque vous avez arrêté de jouer. Stockez-la dans les mêmes conditions que lorsque vous avez arrêté de jouer. Ne laissez pas l'antenne de l'émetteur à proximité de sources de chaleur ou sous un rayonnement solaire direct pendant de longues périodes.

MISE EN PLACE DES PILES

Pour déposer le couvercle, appuyer sur le point marqué "OPE".
Pour installer les piles, insérer les piles alcalines AA 1,5V ou deux piles rechargeables Ni-Cd dans le compartiment des piles.



LES 3 SAISONS PRINCIPALES DE MAUVAIS FONCTIONNEMENT DU VEHICULE

- 1. Décharge et piles usées.
2. Niveau insuffisant d'eau dans le compartiment des piles.
3. Ne pas réparer les piles alcalines standard (au cadmiu) ou rechargeables (au nickel-cadmium).
4. Installer les piles en positionnant correctement les pôles + et -.
5. Éviter de combiner des piles Ni-Cd chargées et déchargées.
6. Ne pas utiliser de piles alcalines et de piles rechargeables ensemble.
7. Retirer toutes les piles du véhicule et de l'émetteur après le jeu.
8. Ne réessayez jamais de recharger des batteries non rechargeables.
9. Ne court-circuitez jamais les bornes.

Manual del Propietario

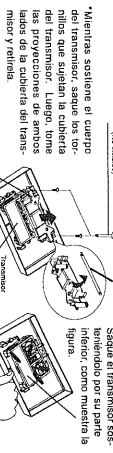
Para edades de 8 años y más.

Departamento de Reparaciones y Repuestos de Nikko en Lima, 8:30 AM - 5:30 PM. Horario de Región Central. Reparaciones: (800) 726-4556. Repuestos: (800) 776-4556. Fax: (872) 578-7059. e-mail: info@nikkoamerica.com



Preparación del transmisor

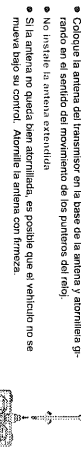
Retire la antena que está sujeta en la parte trasera de la cubierta del transmisor. Saque el transmisor estirando por su parte inferior como muestra la figura.



Al jugar durante un tiempo prolongado, si queda la antena del transmisor luego de terminar de jugar. Coloque la antena en la posición que tenía cuando empezó a jugar.

Instalación de la antena del transmisor

Coloque la antena del transmisor en la base de la antena y apriete la goma en el sentido del movimiento de los puntitos del reloj.

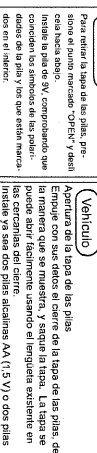


Instalación de las pilas

Para retirar la tapa de las pilas, presione el punto marcado "OFF" y deslice la tapa hacia el lado izquierdo. Instale la tapa de las pilas en la posición que muestra el símbolo de las pilas. Después de la pila y las que están marcadas en el interior.



Apertura de la tapa de las pilas. Empuje con sus dedos el cable de la tapa de las pilas hacia abajo. Puede abrir fácilmente usando el enganche existente en las cercanías del cable.



Reemplace la tapa de las pilas. Confirme que las pilas están instaladas en la posición correcta.

Compruebe la instalación correcta de las pilas. Causas principales de funcionamiento incorrecto: Pilas débiles. Instalación incorrecta de las pilas. Interferencia.

Preparación con las pilas

- No mezcle pilas viejas y nuevas.
• Instale correctamente las pilas en el compartimiento de ellas.
• No mezcle pilas alcalinas, carbón-zinc o recargables (niquel-cadmio).
• Instale las pilas luego de confirmar que los polos (+) y (-) de las pilas están correctos.
• No combine pilas de Ni-Cd cargadas y descargadas.
• Al instalar las pilas compruebe que el interruptor del vehículo está puesto en la posición OFF.
• Limpie de terminar de jugar, sequa todas las pilas del vehículo y del transmisor.
• No trate nunca de cargar pilas no recargables.
• No conecte los terminales de las pilas.

Método de juego

- 1. Coloque el interruptor de vehículo en la posición ON (Conexión).
2. Haga funcionar el vehículo con el transmisor.
3. Luego de terminar de usar el vehículo coloque su interruptor en la posición OFF (Desconexión).
4. Saque las pilas del vehículo y del transmisor.
• Por favor, vincule la secuencia que aparece arriba.



Transmisor que evita la pérdida de energía

Prevención de pérdidas innecesarias de energía. El transmisor se activa al botón de control de la velocidad colocando ya sea en las posiciones de avance o retroceso. Cuando el botón se vuelve a la posición neutra, automáticamente se desconecta el transmisor. Cuando el transmisor está desconectado, el vehículo puede ser interferido por las ondas de radio de otros transmisores y comenzar a moverse erráticamente.

- El vehículo puede ser controlado una distancia mayor sosteniendo el transmisor elevado y con la antena vertical.
• Conecte el interruptor de antena y comience a moverse en forma errática.
• Poner todas las pilas del mismo por nuevas.

Reglas de seguridad en la operación

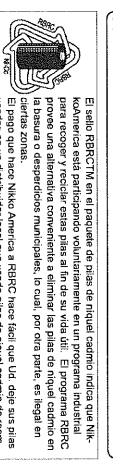
Ajuste el vehículo, selección un lugar seguro. No lo use en la calle. No conduzca en AEBWA o por zonas de AGUA. Estas situaciones pueden afectar permanentemente el desempeño del mismo. Compruebe la seguridad frente a luz y condiciones que no hagan oscilar. El receptor de radio de su vehículo y el transmisor son de CONTROLAR bajo la LÍZ DIRECCIÓN DEL SOL. No debe haber tiempo en el vehículo en el transmisor antes de terminar de jugar. No toque el transmisor ni el mecanismo interior del vehículo. NO TOQUE DE terminar o de reemplazar ninguna parte.

INTERFERENCIA DE RADIO. A veces el comportamiento errático o la pérdida de control del vehículo es el resultado de interferencias provocadas por líneas de alta tensión, transformadores de alta voltaje, cables fijos de edificios, luces de concreto o ligeros eléctricos en los cables. Las SEÑALES DE RADIO emiten por el transmisor de DIVERSOS horizontes que está manera difícil que el vehículo reciba una BUENA SEÑAL DE RADIO. Si en algún lugar encuentra este tipo de comportamiento o pérdida de control, comuníquese a NIKKO. También puede INTERFERENCIA a otro vehículo controlado por radio o un transmisor CB está funcionando en las frecuencias utilizadas LA MISMA FRECUENCIA.

Limpieza y mantenimiento

Este vehículo de juguete necesita limpieza y mantenimiento periódicos. Precaución. Mantenga el juguete alejado de niños de menos de 36 meses de edad ya que existe el peligro de que las piezas de plástico se desmenucen. NO HAGA FUNCIONAR su vehículo sobre alfombras gruesas. Puede ser peligroso ya que las fibras de la alfombra se pueden enrollar en los ejes del vehículo y hacer que el motor se sobrecaliente.

El cable RBRCM en el instante de pilas de níquel cadmio indica que NIKKO AMERICA está participando voluntariamente en un programa industrial para recoger y reciclar estas pilas al fin de su vida útil. El programa RBRCM provee una alternativa conveniente a eliminar las pilas de níquel cadmio en la basura o desechos municipales, lo cual, por otra parte, es ilegal en algunas zonas. El programa NIKKO America hace fácil que Ud. deje sus pilas usadas en un distribuidor local que vende pilas de níquel cadmio de mismo tamaño. Alternativamente puede tomar contacto con su centro de reciclado local para recibir información sobre el método y lugar de retorno de sus pilas RBRCM de una marca comercial de la Corporación de Reciclado de Pilas Recargables.



EL FCC QUIERE QUE UD. SEPA SIGUIENTE

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las Reglas del FCC. Su operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no causa interferencia perjudicial. (2) Este dispositivo debe aceptar recibir interferencia, incluyendo interferencia que puede causar pérdida de funcionamiento.

Table with FCC frequency information including Frequency of transmitter (27.145MHz), Frequency of receiver (72.8dBuV/m at 3m), and Frequency of transmitter (49.8dBuV/m at 3m).

Este aparato cumple con Clase B con la norma canadiense (ICES-003). Este aparato puede causar interferencia de TV o radio, incluso siendo operado en forma correcta. Si la interferencia desaparece, su vehículo es la causa de la interferencia. Tenga cuidado con su distribuidor para seleccionar la ayuda.

LOS CAMBIOS O MODIFICACIONES NO APROPIADAS EXPRESAMENTE POR EL FABRICANTE PUEDEN CADUCAR EL DERECHO DEL USUARIO A USAR EL EQUIPO.